

亲爱的家长/监护人,

於联邦 *Elementary and Secondary Education Act (ESEA)* 底下的 Title III 提供学区补助金来实施专为英语学习者设计之课程帮助学生们精通英语以及达到加州学业和内容各标准。

为取得 Title III 补助金条件之一, 学区必须每年达到三项学科表现目标, 或称 *Annual Measurable Achievement Objectives (AMAO)*。AMAO 每年增加其标准并且学区要负责:

- 英语学习者英语成绩有提升(以 *California English Language Development Test (CELDT)* 成绩做标准)
- 英语学习者语言程度达到合格的百分比比例有增加(以 *California English Language Development Test (CELDT)* 成绩做标准)
- 英语学习者於 *California Standards Test (CST)* 测验中的英语语言艺术和数学成绩达到 ‘合格’ 或 ‘高阶’ 的百分比比例有增加

自 2003-2004 学年度, 也是因 *No Child Left Behind Act (NCLB)* 而开始 Title III 的第一年, 尔湾统一学区内的英语学习者英文成绩一直都呈现进展快速状态以及於各标准测验结果都有明显的进步, 也达到所有的年度标准目标 *Annual Measurable Achievement Objectives*。

不过, 於 2011-2012 学年度, 尔湾统一学区首次加入未达到目标(一项至多项)的橙郡学区名单。

AMAO	2011-12 目标	2011-2012 尔湾统一学区的 表现成绩	是否达到标准
英语语文程度 AMAO 1: 学习英语年度进步百分比(一年一级数)	56.0%	83.0%	是
英语语文程度 AMAO 2: 获得英语合格百分比比例			
• 不满五年的群组	20.1%	46.4%	是
• 满五年或以上*	45.1%	69.7%	是
学业成就 AMAO 3: 全学区英语学习者分组已达到 AYP 标准			
• 英语语言艺术	78.0%	76.7%	否
• 数学	78.2%	82.5%	是

* 经五年的正式英语授课形式

若您想知道关于您孩子在这些目标上表现成就如何, 请跟您孩子的老师或学校联络。若想知道更多如何帮助英语学习者英语合格以及达到学业目标的课程资讯, 请跟 Language Minority Programs 联络 (949)936-8500。

親愛的家長/監護人,

於聯邦 *Elementary and Secondary Education Act (ESEA)* 底下的 Title III 提供學區補助金來實施專為英語學習者設計之課程幫助學生們精通英語以及達到加州學業和內容各標準。

為取得 Title III 補助金條件之一，學區必須每年達到三項學科表現目標，或稱 *Annual Measurable Achievement Objectives (AMAO)*。AMAO 每年增加其標準並且學區要負責：

- 英語學習者英語成績有提升(以 *California English Language Development Test (CELDT)* 成績做標準)
- 英語學習者語言程度達到'合格'的百分比比例有增加(以 *California English Language Development Test (CELDT)* 成績做標準)
- 英語學習者於 *California Standards Test (CST)* 測驗中的英語語言藝術和數學成績達到'合格'或'高階'的百分比比例有增加

於 2011-2012 學年度，爾灣統一學區首次加入未達到目標(一項至多項)的橙郡學區名單。

AMAO	2011-12 目標	2011-2012 爾灣統一學區的表現 成績	是否 達到 標準
英語語文程度 AMAO 1: 學習英語年度進步百分比(一年一級數)	56.0%	83.0%	是
英語語文程度 AMAO 2: 獲得英語合格百分比比例			
• 不滿五年的群組	20.1%	46.4%	是
• 滿五年或以上*	45.1%	69.7%	是
學業成就 AMAO 3: 全學區英語學習者分組已達到 AYP 標準			
• 英語語言藝術	78.0%	76.7%	否
• 數學	78.2%	82.5%	是

* 經五年的正式英語授課形式

若您想知道關於您孩子在這些目標上表現成就如何，請跟您孩子的老師或學校聯絡。若想知道更多如何幫助英語學習者英語合格以及達到學業目標的課程資訊，請跟 Language Minority Programs 聯絡 (949)936-8500。